

ENGLISH

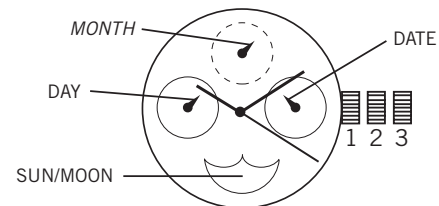
Multifunction with Sun/Moon Window VX3F and VX3H (no month)

Time and Day Setting

1. Pull crown out to position 3 when the second hand is in the 12:00 position.
2. Turn crown clockwise to set day.
NOTE: The weekday hand only turns clockwise.
3. Once correct weekday is set, turn crown clockwise or counter-clockwise to set correct time.
4. Return crown to position 1.
NOTE: Sun/Moon dial moves correspondingly with the hour and minute hands. When setting the time be sure to check that the 24-hour hand is set properly.

Date (and Month) Setting

1. Pull crown out to position 2.
2. Turn crown clockwise to set date.
3. If setting month, turn crown counter-clockwise to set month.
4. Return crown to position 1.
NOTE: Do not set the date between 9:00 p.m. and 1:00 a.m. to ensure accuracy.



ESPAÑOL

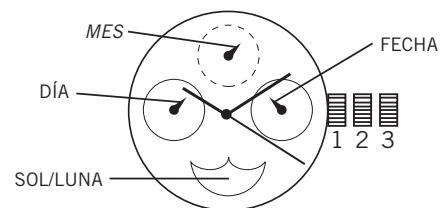
Reloj Multifunción con Indicador de Sol y Luna VX3F y VX3H (sin mes)

Programación del día y de la hora

1. Tire de la corona y colóquela en la posición 3 cuando la segunda aguja esté en las 12:00.
2. Gire la corona en el sentido de las agujas del reloj para fijar el día.
NOTA: La aguja que indica el día de la semana sólo gira en el sentido de las agujas del reloj.
3. Una vez fijado el día de la semana correcto, gire la corona en el sentido de las agujas del reloj o contrario a éste para fijar la hora.
4. Vuelva a poner la corona en la posición 1.
NOTA: El cuadrante Sun/Moon (Sol/Luna) se mueve en correspondencia con las agujas de la hora y de los minutos. Cuando fije la hora, asegúrese de revisar que la aguja de 24 horas esté en la posición correcta.

Programación de la fecha (y del mes)

1. Tire de la corona y colóquela en la posición 2.
2. Gire la corona en el sentido de las agujas del reloj para fijar la fecha.
3. Si desea fijar el mes, gírela en sentido contrario a las agujas del reloj.
4. Vuelva a poner la corona en la posición 1.
NOTA: Si desea más precisión, no fije la fecha entre las 9:00 p. m. y la 1:00 a. m.



FRANÇAIS

Multifonctions avec Fenêtre Soleil/Lune VX3F and VX3H (no month)

Réglage de l'Heure et du Jour

1. Lorsque l'aiguille des secondes se trouve à la position 12:00, tirez la couronne au position 3.
2. Tournez la couronne dans le sens des aiguilles d'une montre pour régler le jour.
NOTEZ: L'aiguille du jour de la semaine ne tourne seulement dans le sens des aiguilles d'une montre.
3. Une fois que le jour est réglé sur la montre, tournez la couronne dans le sens des aiguilles d'une montre ou alors dans le sens inverse pour régler l'heure.
4. Remettez la couronne à la position 1.
NOTEZ: Le cadran Soleil/Lune marche avec l'heure sur les aiguilles. En réglant l'heure, assurez-vous que l'aiguille "24 heures" est bien réglée aussi.

Réglage de la Date (et du Mois)

1. Tirez la couronne au position 2.
2. Tournez la couronne dans le sens des aiguilles d'une montre pour régler la date.
3. En réglant le mois, tournez la couronne dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.
4. Retournez la couronne au position 1.
NOTEZ: Ne réglez pas la date entre 21:00 et 1:00 pour vous assurer de la justesse de la montre.

